

# PappaSana Vapor Combo 2



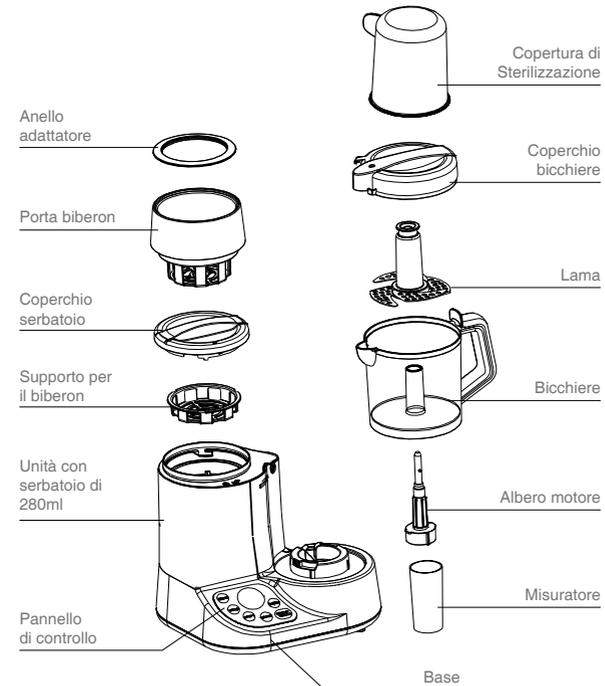
Om+



## IT Pappasana Mini Robot da Cucina, Cuocipappa a Vapore e Scaldabiberon



### CONTENUTO DELLA CONFEZIONE



### AVVERTENZA

Non utilizzate accessori di altri prodotti. L'apparecchio è stato studiato per funzionare con gli accessori inclusi nella confezione. Non posizionate l'apparecchio vicino a fonti di calore.

Prima di fare qualsiasi azione di montaggio o smontaggio, ricordatevi di staccare la spina dalla presa di corrente.

Prima di pulire l'apparecchio staccatelo dalla presa di corrente ed attendete che si raffreddi.

Non sterilizzate parti di questo prodotto nel forno a microonde o negli sterilizzatori.

Questo apparecchio è stato progettato per un uso domestico. La garanzia verrà invalidata nel caso in cui l'apparecchio venga utilizzato impropriamente o per uso professionale e l'azienda non risponderà per eventuali danni arrecati o subiti.

Posizionate l'apparecchio in una superficie piana e controllate che abbia abbastanza spazio intorno per poter operare.

Non utilizzate l'apparecchio in caso risultasse rotto in qualsiasi sua parte.

Prima di utilizzare l'apparecchio controllate che vi sia acqua nel serbatoio.

Quando terminate l'utilizzo dell'apparecchio abbiate cura di vuotare il serbatoio dell'acqua.

Assicuratevi di non riempire troppo il serbatoio. Se avete riempito troppo il serbatoio togliete l'acqua in eccesso.

Durante il normale utilizzo non spostate l'apparecchio.

Durante l'utilizzo non rifornite l'acqua nel serbatoio. Se dovete aggiungere acqua staccate prima la spina, attendete che l'apparecchio si raffreddi poi aggiungete acqua.

Terminata la cottura a vapore attendete che il bicchiere si raffreddi prima di aprirlo.

Collegate questo apparecchio solo a fonti di energia compatibili.

Prima di dare da mangiare al vostro bambino controllate sempre che la temperatura del cibo non sia troppo alta.

Prima di dare da mangiare al vostro bambino controllate la consistenza del cibo in modo da evitare di dargli bocconi troppo grandi con conseguente rischio di soffocamento.

Per rimuovere il cibo dall'apparecchio non utilizzate strumenti di ferro poiché potreste danneggiarlo.

Pulite regolarmente il vostro apparecchio dal calcare.

### UTILIZZO



Prima di utilizzare l'apparecchio pulitelo seguendo le istruzioni del capitolo "Pulizia & Manutenzione".

Quando iniziate a cucinare il cibo ricordatevi che sono necessari 3 minuti per raggiungere la temperatura di emissione del vapore.

Quando l'acqua del serbatoio vapore è terminata l'apparecchio si spegne automaticamente.

### ATTENZIONE

Leggete attentamente il manuale prima di utilizzare il prodotto.

### PERICOLO

Non immergete la base e le parti elettriche in acqua o altri liquidi. Per pulirlo consultate la parte dedicata alla pulizia.

Non ostruite il foro per il vapore e l'alloggiamento per biberon e barattoli con cibo od oggetti.

### ATTENZIONE

Questo apparecchio non deve essere utilizzato da bambini né da persone con ridotta capacità fisica o mentale. In questi casi è necessaria la presenza di un adulto responsabile per la loro sicurezza.

Prima di utilizzare l'apparecchio controllate che il voltaggio riportato nell'etichetta sotto la base sia idoneo a quello offerto dalla rete elettrica.

Non collegate la spina ad una presa elettrica se la spina, il cavo o il corpo centrale dell'apparecchio risultano danneggiati.

Se il filo risultasse danneggiato fatelo sostituire da personale specializzato.

Tenete l'apparecchio lontano dalla portata dei bambini e non permettetegli di giocare con esso.

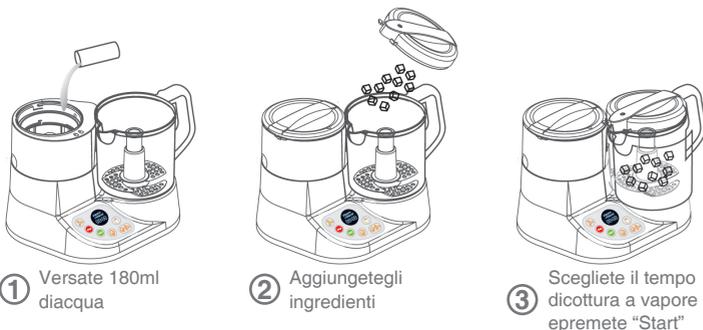
Non toccate le lame affilate specialmente quando l'apparecchio è ancora collegato alla corrente.

Se l'apparecchio dovesse smettere di funzionare, staccate la spina dalla corrente prima di pulirlo e rimuovere il cibo.

Durante il suo funzionamento è normale che l'apparecchio si scaldi e diventi bollente, state attente a non scottarvi.

1966

## GUIDA ALL'UTILIZZO



Inserite la spina nella presa di corrente. Una luce blu inizia a lampeggiare a conferma che l'apparecchio è acceso.

Aprire il coperchio del serbatoio ruotandolo in senso antiorario, versate 180ml di acqua nel serbatoio e richiudete il coperchio ruotandolo in senso orario. Per facilitarvi nel serbatoio è presente una linea che indica la quantità di 180ml di acqua.

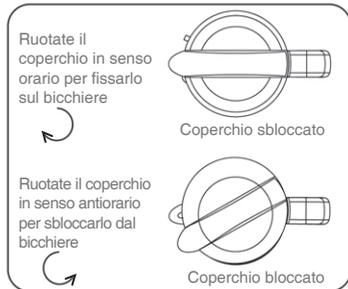
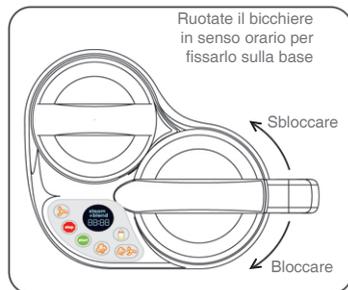
Mettete il gruppo lame nel bicchiere semplicemente appoggiandole sopra al piccolo albero motore senza ruotarle o girarle intorno ad esso. Non cercate di bloccare le lame ruotandole o spingendole.

Assicuratevi sempre che il piccolo albero motore e la guarnizione siano inseriti perfettamente prima di utilizzare l'apparecchio. Se questi 2 componenti non fossero montati correttamente, si potrebbero verificare danni, anche gravi, all'apparecchio stesso.

Mettete gli ingredienti desiderati nel bicchiere e chiudete il coperchio ruotandolo in senso orario (Vedi "Montaggio bicchiere e coperchio")

Accertatevi che la lamella di sicurezza presente a lato del bicchiere sia entrata perfettamente nell'apposita feritoia altrimenti l'apparecchio non potrà funzionare.

## MONTAGGIO DEL BICCHIERE E DEL COPERCHIO



## TEMPI COTTURA A VAPORE

Tabella dei tempi	
Quantità acqua	Tempo cottura
60ml*	~10 minuti
100ml*	~15 minuti
140ml*	~20 minuti
180ml*	~25 minuti

\* Si prega di fare riferimento al dosatore

## TEMPO DI COTTURA INGREDIENTI DI BASE

Ingrediente	Quantità	Tagliare in pz di	Tempo cottura
Pollo	100g	1cm a dadini	20 min
Agnello	100g	1cm a dadini	20 min
Maiale	100g	1cm a dadini	20 min
Vitello	100g	1cm a dadini	20 min
Manzo	100g	1cm a dadini	20 min
Prosciutto	100g	1cm a dadini	20 min
Cavallo	100g	1cm a dadini	20 min
Pesce (salmone, sogliola, merluccio, trota, etc)	100g	1cm a dadini	20 min
Broccoli	100g	1cm a dadini	15 min
Zucca	100g	1cm a dadini	20 min
Carota	100g	0,5cm a dadini	20 min
Patate	100g	1cm a dadini	25 min
Fagiolini (fresco)	100g	1cm diced	20 min
Fagiolini	100g	Tutto	25 min
Piselli (fresco)	100g	Tutto	20 min
Ceci	100g	Tutto	20 min
Zucchina	100g	1cm a dadini	20 min
Mela	100g	1cm a dadini	15 min
Banana	100g	1cm a dadini	15 min
Arancia	100g	1cm a dadini	15 min
Pesca	100g	1cm a dadini	15 min
Pera	100g	1cm a dadini	15 min
Prugna	100g	1cm a dadini	15 min

## COME UTILIZZARE LO SCALDA BIBERON



1. Inserire la spina nella presa elettrica, il led blu si illuminerà indicando l'accensione dell'apparecchio
2. Aggiungete 12-20ml di acqua pura nel serbatoio dell'acqua (seguite le istruzioni a inizio pagina)
3. Inserite il biberon o il barattolo di omogeneizzato nel porta biberon e copritelo con l'anello di chiusura
4. Premete "BOTTIGLIA"; sul display apparirà il simbolo corrispondente
5. Premete "START" per iniziare il riscaldamento. Il simbolo corrispondente lampeggerà ripetutamente sul display.
6. Quando l'acqua sarà tutta evaporata il termostato percepirà l'aumento della temperatura e spegnerà automaticamente il vostro Pappasana.

### Schema riassuntivo:

Temp iniziale	Biberon	Acqua necessaria	Tempo riscaldamento	Temp finale	Temp iniziale	Biberon	Acqua necessaria	Tempo riscaldamento	Temp finale
5°C	240ml	17ml	6 min	37°C	5°C	240ml	42ml	10 min	70°C
5°C	200ml	16ml	5 min	37°C	5°C	200ml	40ml	9 min	70°C
5°C	120ml	12ml	4 min	37°C	5°C	120ml	38ml	8 min	70°C
5°C	vasetto	20ml	6 min	37°C	5°C	vasetto	45ml	8 min	70°C

Ricordate che la temperatura ideale per la pappa è di 37°C (la stessa del latte materno) Controllate sempre la temperatura del latte e del cibo prima di darlo al vostro bambino.

## COME STERILIZZARE UN BIBERON

1. Inserire la spina nella presa a muro, la luce blu si accenderà
2. Versare 140-180 ml di acqua di rubinetto pulita nel serbatoio del vapore
3. Mettere il supporto per biberon all'interno del serbatoio dell'acqua
4. Mettere il ferma. biberon sulla parte superiore del serbatoio di acqua
5. Posizionare i biberon a testa in giù sul vassoio sopra il serbatoio dell'acqua
6. Mettere il coperchio di sterilizzazione sul portabottiglie.
7. Premere il pulsante "biberon"; sul display LCD apparirà la parola "bottle"
8. Premere il pulsante di avvio per iniziare il riscaldamento. La parola "bottle" lampeggerà ripetutamente sul display LCD quando la fase riscaldamento è in azione.
9. Al termine del ciclo, un avviso sonoro informerà che la sterilizzazione del biberon è conclusa.
10. Il display Lcd si spegnerà quando l'acqua è terminata.



Per sterilizzare gli accessori basta porli fra la griglia porta-biberon ed il portabiberon (tettarelle) o sul biberon (ghiera).

### NOTA

## CONSIGLI PER LA COTTURA



### INFORMAZIONI IMPORTANTI

Non riempite troppo il serbatoio dell'acqua, è normale che un po' di acqua fuoriesca dal serbatoio ed entri nel bicchiere ma se usate troppa acqua molta di essa si riverserà nel bicchiere compromettendo la cottura del cibo.

Tagliate gli ingredienti in piccoli pezzi di max 0,5/1 cm prima di metterli nel bicchiere; la piccola dimensione dei cibi permette loro di cuocere meglio e di ottenere una consistenza ottimale per facilitare il loro ingerimento e la loro digestione da parte del bambino.

## PROTEZIONE DA SOVRARISCALDAMENTO

Se il serbatoio del vapore esaurisce l'acqua durante il funzionamento, il riscaldatore si spegnerà immediatamente ed emetterà 5 segnali acustici. Aggiungete l'acqua nell'apposito serbatoio e riprendete la cottura.



### INFORMAZIONI IMPORTANTI

## USO DELLE FUNZIONI E COME CUCINARE



### Per cuocere a vapore e frullare automaticamente

Premere "start" ripetutamente fino a che non appare il tempo di cottura desiderato. Ogni pressione corrisponde a 5 minuti di cottura in più. Il tempo max di cottura è di 30 minuti. Il tempo totale di cottura verrà visualizzato sullo schermo LCD.

Premere "start" per iniziare il ciclo di cottura a vapore; una volta terminato il ciclo di cottura Pappasana Vapor inizierà, automaticamente, a frullare ed omogeneizzare il cibo per 30 secondi. Al termine l'apparecchio si spegnerà automaticamente.

Per ottenere una pappa più cremosa premete e tenete premuto il tasto "start" fino a che il cibo non raggiunge il grado di cremosità desiderato. Non

### Per cuocere a vapore

Se volete semplicemente cuocere il cibo a vapore

premete il tasto "start" ripetutamente fino a visualizzare sul display il tempo di cottura desiderato.

Premete il tasto "start" per avviare il ciclo di cottura; al termine l'apparecchio emetterà 3 segnali acustici e si spegnerà in modo automatico.

### Per omogeneizzare

Accertatevi che il coperchio sia chiuso correttamente sul bicchiere; premete e tenete

premuo il tasto "start" fino a che il cibo non raggiunge il grado di cremosità desiderato. Non

## FUNZIONE SCALDA BIBERON



### INFORMAZIONI IMPORTANTI

Per ottimizzare la velocità di funzionamento e le prestazioni del vostro Pappasana Vapor Plus è molto importante che versiate nel serbatoio la corretta quantità di acqua prima di iniziare il ciclo di riscaldamento.

Se utilizzerete poca acqua non riuscirete a raggiungere la temperatura ideale, mentre se ne utilizzerete troppa potrete surriscaldare il biberon.

Per facilitarvi ecco qualche consiglio:

1. Biberon contenenti fino a 120ml di latte, aggiungete al serbatoio 12ml di acqua.
2. Biberon con oltre 120ml di latte, aggiungete 16ml di acqua.
3. Non usate mai più di 20 ml di acqua per scaldare i biberon;

Svuotate l'acqua rimasta dopo ogni cottura.

Per pulire il serbatoio riempirlo con una tazza con 1/2 di aceto di vino e 1/2 di acqua distillata e lasciare riposare per una notte. Svuotare il serbatoio e riempirlo di acqua poi premere il tasto " " e completare un ciclo di cottura a vapore per almeno 15 minuti. Svuotate il serbatoio dall'acqua restante e risciacquate con acqua pura.

Non utilizzate decalcificanti chimici.

Per eliminare l'acqua residua aprite il coperchio del serbatoio e fate uscire lentamente il liquido attraverso il beccuccio del vapore

Dopo ogni lavaggio asciugate con cura il gruppo lame.



ATTENZIONE

Dopo il lavaggio non lasciate i componenti umidi ma asciugateli accuratamente con un panno morbido per evitare la loro ossidazione.



NOTA

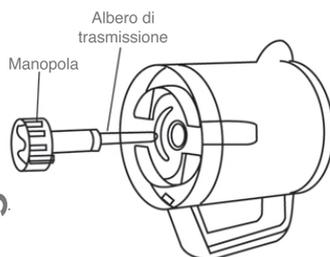
Pulite periodicamente il serbatoio dell'acqua dal calcare con aceto.

## RIMUOVERE E SOSTITUIRE L'ALBERO DI TRASMISSIONE

Rimuovere l'albero di trasmissione prima di lavare il bicchiere in lavastoviglie.

Per rimuovere l'albero di trasmissione girate la manopola sul fondo del bicchiere in senso orario ed estraetelo. Pulitelo con uno straccimorbido. Non lavate l'albero di trasmissione in lavastoviglie.

Per rimontarlo mettetelo nella propria sede, inserite la manopola e giratela in senso anti orario .



## SISTEMA DI SICUREZZA

Se il coperchio del bicchiere è aperto o il bicchiere esce dalla sua sede mentre state utilizzando l'apparecchio, esso si spegnerà immediatamente e sentirete una serie di rapidi segnali acustici. Se il coperchio o il bicchiere vengono rimessi al loro posto entro 10 secondi la macchina riprenderà la fase di cottura precedentemente interrotta, altrimenti ritornerà in stand by pronta per essere riprogrammata.

Protezione contro il surriscaldamento: se il serbatoio vapore resta senz'acqua durante l'utilizzo, la macchina si spegnerà immediatamente e sentirete 5 segnali acustici in rapida successione. Aggiungete acqua per riprendere l'utilizzo.

## SPECIFICHE TECNICHE

**Modello:** 1965  
**Alimentazione:** 220-240 VAC  
**Frequenza:** 50/60 Hz  
**Potenza:** 400 Watt

## GARANZIA - CONDIZIONI

Questo apparecchio beneficia di una garanzia di 24 mesi sui materiali e sui difetti di fabbricazione del prodotto, a partire dalla data di acquisto (vedi scontrino).

La garanzia di 24 mesi non comprende i danni causati dal consueto uso di soggetti individuati come "materiale di consumo" (ad esempio, le batterie, le testine o le parti soggette ad usura).

La garanzia legale di 24 mesi non è valida qualora:

1. Il prodotto ha subito danni estetici dovuti ad un uso improprio non conforme alle istruzioni contenute nel manuale.
2. Questo prodotto è stato modificato e/o manomesso.
3. La causa del mal funzionamento è dovuta alla scarsa manutenzione dei singoli componenti e/o accessori e/o forniture (es. ossidazione e/o ridimensionamento dovuto alla ritenzione di acqua o altri liquidi, residui che bloccano il sensore, perdita di liquido corrosivo dalle batterie).

Quello che segue è escluso dalla garanzia legale di 24 mesi:

1. I costi relativi alla sostituzione e/o riparazione di parti soggette ad usura o costi per la manutenzione ordinaria del prodotto.
2. I costi e i rischi connessi al trasporto del prodotto da e verso il negozio dove è stato acquistato o centro di raccolta altrimenti autorizzato a ricevere i prodotti in garanzia.

3. Causa da danni derivanti da un'errata installazione o da uso improprio o non in conformità con le istruzioni del manuale di istruzioni.
4. Danni dovuti a calamità naturali, accidentali o condizioni avverse non compatibili con il prodotto.
5. Difetti che hanno un effetto trascurabile sulle prestazioni del prodotto.

Il produttore, distributore e tutte le parti coinvolte nella vendita del prodotto non si assumono alcuna responsabilità per perdite e danni economici di qualsiasi malfunzionamento del prodotto. In base alla normativa vigente, il produttore, distributore e tutte le parti coinvolte nella vendita non rispondono in nessun caso per danni, vizi compresi, quelli diretti, indiretti, perdita di reddito netto, perdita di risparmi e danni aggiuntivi e altri dettagli conseguenze che vanno al di là del danno causati dalla violazione della garanzia, contratto, responsabilità oggettiva, illecito o per altre cause, derivanti dall'uso o dall'impossibilità di utilizzare il prodotto e/o documenti cartacei ed elettronici, compresa la mancanza di servizio.

Per ulteriori informazioni sul servizio di assistenza, visitare il sito [www.nuvitababy.com](http://www.nuvitababy.com).

## GUIDA ALLA RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Problema	Possibile causa	Possibile rimedio
La macchina non parte	Il serbatoio dell'acqua è vuoto (dovreste udire 5 rapidi suoni che indicano che il serbatoio è vuoto)	Versate acqua nel serbatoio
	La lamella di sicurezza del coperchio del bicchiere non è completamente inserita nella base	Assicuratevi che il coperchio del bicchiere sia totalmente ruotato in senso orario e che la lamella di sicurezza sia entrata totalmente nella sua feritoia sulla base
	L'apparecchio non è collegato alla corrente	Inserite la spina nella presa di corrente
L'apparecchio si ferma durante l'utilizzo	Il serbatoio dell'acqua è vuoto (dovreste udire 5 rapidi suoni che indicano che il serbatoio è vuoto)	Versate acqua nel serbatoio
	La lamella di sicurezza del coperchio del bicchiere non è completamente inserita nella base	Assicuratevi che il coperchio del bicchiere sia totalmente ruotato in senso orario e che la lamella di sicurezza sia entrata totalmente nella sua feritoia sulla base
La consistenza del cibo non è omogenea o è troppo grossa	Gli ingredienti non sono stati tagliati in pezzi sufficientemente piccoli prima di cuocerli	Tagliate gli ingredienti a piccoli dadini prima di metterli nel bicchiere
	Gli ingredienti erano troppo secchi	Aggiungete acqua, latte o altri liquidi dopo la cottura e frullate il cibo più a lungo
Calcare nel serbatoio	Avete utilizzato acqua troppo ricca di minerali	Rimuovete l'indicatore di livello e pulite con un panno umido



1. Questo apparecchio è stato progettato per un uso domestico, riservato alla cottura di pappe per bambini. L'utilizzo di questo apparecchio per usi non previsti, quali frullare alimenti crudi e di una certa solidità o preparare pasti in grande quantità, potrebbe causare danni ai suoi componenti e di conseguenza far decadere la garanzia. Il corretto utilizzo dell'apparecchio prevede prima la cottura a vapore e poi la frullatura degli alimenti cotti. Abbiate cura di NON superare le quantità riportate sul manuale. Nel caso in cui l'apparecchio venga utilizzato impropriamente o per uso diverso da quello casalingo e non professionale, l'azienda non risponderà degli eventuali danni arrecati o subiti durante il funzionamento e la garanzia verrà invalidata.



AVVERTENZA

2. Durante il normale utilizzo abbiate cura di non appoggiare pesi sul coperchio del bicchiere di cottura e di frullatura. Non spostare per nessun motivo l'apparecchio e assicurarsi che vi sia uno spazio sufficiente intorno ad esso.
3. Durante il normale utilizzo di qualsiasi funzione, non appoggiate o tenere premuta la mano sul coperchio del bicchiere.
4. Al termine della cottura, prima di pulire l'apparecchio, attendere che si raffreddi. Quindi, NON IMMERGERE IL BICCHIERE ANCORA CALDO IN ACQUA FREDDA. Lo sbalzo di temperatura potrebbe danneggiare il bicchiere.
5. Pulire regolarmente il serbatoio dal calcare. E' necessario svuotare il serbatoio dall'acqua residua ad ogni utilizzo ed asciugato con un panno morbido e asciutto per non graffiare il rivestimento. Quindi,

NON LASCIARE MAI ACQUA RESIDUA NEL SERBATOIO poiché il calcare potrebbe rovinare e corrodere il rivestimento. Pulirlo regolarmente seguendo le istruzioni riportate sul manuale.



NOTA: Il simbolo sulla destra, riportato sul prodotto da Lei acquistato, indica che le apparecchiature elettriche ed elettroniche devono essere sottoposte a raccolta separata e non possono essere smaltite come rifiuti urbani, secondo quanto previsto dalla Direttiva 2002/96/CE. Pertanto, questa apparecchiatura e tutti i componenti, nel momento in cui si assume la decisione di disfarsene, devono essere portate ai centri locali di raccolta per gli adeguati trattamenti di smaltimento. Per conoscere dove sono situati i centri suddetti, è opportuno chiedere informazioni presso gli uffici comunali.